

Au marché

MeloLingua · nível B1

Fonte: MeloLingua CEFR-Graded Multilingual Stories Dataset 1.0.0 — <https://melolingua.com/learn-french/b1-stories/au-marche>

Licença: CC BY-NC 4.0 (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>). PDF gerado localmente a partir do arquivo Markdown do dataset, sem alterar o conteúdo.

Language: French · **Level:** B1 · **Reading time:** 2 min · **Words:** 187

Original lesson: <https://melolingua.com/learn-french/b1-stories/au-marche>

Claire navigates a vibrant market, her senses alive with colors and sounds, as she fills her bag with fresh produce and flowers.

Grammar focus: present-tense, polite-questions

Before reading

- **le marché** — the market · *C'est samedi matin, et Claire se promène au marché avec son grand sac en osier. Le marché est un tourbillon de couleurs...*
- **les fruits** — the fruits · *Les fruits rouges sont très sucrés.*
- **le vendeur** — the seller · *Le vendeur est très sympathique.*

Story

C'est samedi matin, et Claire se promène au marché avec son grand sac en osier. Le marché est un tourbillon de couleurs et de sons. Il y a des fruits rouges brillants, des légumes verts croquants et des fleurs jaunes éclatantes partout. « Bonjour ! Je voudrais un kilo de pommes, s'il vous plaît », dit Claire au vendeur avec un sourire. « Voilà, madame. Deux euros », répond-il en tendant le sac. Claire achète aussi des carottes orange, un fromage blanc crémeux et six œufs frais. Elle s'arrête devant les fleurs, attirée par leur parfum doux. « Combien coûtent les tulipes ? » demande-t-elle. « Cinq euros le bouquet », répond le vendeur. Claire choisit un bouquet de tulipes roses. Son sac est lourd maintenant, mais elle est contente. À la maison, elle met les fleurs dans un vase sur la table, illuminant la pièce.

Sentence by sentence

#	Text	English
1		

	C'est samedi matin, et Claire se promène au marché avec son grand sac en osier. Le marché est un tourbillon de couleurs et de sons.	It's Saturday morning, and Claire strolls through the market with her large wicker bag. The market is a whirlwind of colors and sounds.
2	Il y a des fruits rouges brillants, des légumes verts croquants et des fleurs jaunes éclatantes partout.	There are bright red fruits, crisp green vegetables, and vibrant yellow flowers everywhere.
3	« Bonjour ! Je voudrais un kilo de pommes, s'il vous plaît », dit Claire au vendeur avec un sourire.	“Hello! I would like a kilo of apples, please,” Claire says to the seller with a smile.
4	« Voilà, madame. Deux euros », répond-il en tendant le sac.	“Here you are, ma’am. Two euros,” he replies, handing her the bag.
5	Claire achète aussi des carottes orange, un fromage blanc crémeux et six œufs frais.	Claire also buys orange carrots, creamy white cheese, and six fresh eggs.
6	Elle s'arrête devant les fleurs, attirée par leur parfum doux. « Combien coûtent les tulipes ? » demande-t-elle.	She stops in front of the flowers, drawn by their sweet scent. “How much are the tulips?” she asks.
7	« Cinq euros le bouquet », répond le vendeur. Claire choisit un bouquet de tulipes roses.	“Five euros per bouquet,” the seller replies. Claire chooses a bouquet of pink tulips.
8	Son sac est lourd maintenant, mais elle est contente.	Her bag is heavy now, but she is happy.
9	À la maison, elle met les fleurs dans un vase sur la table, illuminant la pièce.	At home, she puts the flowers in a vase on the table, brightening the room.

Vocabulary

Word	Lemma	English	Type
le marché	le marché	the market	phrase
les fruits	les fruits	the fruits	phrase
les légumes	les légumes	the vegetables	phrase
le vendeur	le vendeur	the seller	phrase
achète	achète	buys	verb
combien	combien	how much	vocabulary
lourd	lourd	heavy	vocabulary
contente	contente	happy (f.)	vocabulary

Language notes

How to politely ask for something — This is a standard and polite way to order or request something from a vendor in French.

- *Je voudrais un kilo de pommes, s'il vous plaît* (I would like a kilo of apples, please)

- Je voudrais un café, s'il vous plaît
- Je voudrais deux croissants, s'il vous plaît
- Je voudrais des tomates, s'il vous plaît

Asking the price of an item — This structure is used when asking about the price of multiple items.

- *Combien coûtent les tulipes ?* (How much are the tulips?)
- Combien coûtent les pommes ?
- Combien coûtent ces fromages ?

Describing fresh food at the market — French often places descriptive adjectives after the noun, especially for colors and qualities.

- *des fruits rouges brillants, des légumes verts croquants* (bright red fruits, crunchy green vegetables)
- des fleurs jaunes éclatantes
- un fromage blanc crémeux

Comprehension questions

1. What day does Claire go to the market?
 - a) Monday
 - b) Saturday
 - c) Sunday
2. What does Claire do after buying apples?
 - a) She buys carrots.
 - b) She goes to the bakery.
 - c) She goes home.
3. Why does Claire stop in front of the flowers?
 - a) To smell their fragrance.
 - b) To buy vegetables.
 - c) To talk to the seller.
4. How much are the tulips?
 - a) Two euros
 - b) Five euros

- c) Ten euros

5. What does Claire do with the flowers at home?

- a) She puts them in a vase.

- b) She gives them to a friend.

- c) She leaves them in the bag.

<details><summary>Answers</summary>

1. **b) Saturday** — Claire goes to the market on Saturday, a typical day for shopping in France.

2. **a) She buys carrots.** — After the apples, Claire also buys orange carrots, white cheese, and eggs.

3. **a) To smell their fragrance.** — Claire is drawn by the sweet fragrance of the flowers, which makes her stop.

4. **b) Five euros** — The tulips cost five euros per bouquet, a common price for flowers at the market.

5. **a) She puts them in a vase.** — At home, Claire puts the flowers in a vase, adding a touch of color to her table.

</details>

Sentence building

Put the words in order:

1. verts / croquants / et / des / fleurs / jaunes / éclatantes / partout. / Il / y / a / des / fruits / rouges / brillants, / des / légumes

2. mais / elle / est / contente. / Son / sac / est / lourd / maintenant,

<details><summary>Answers</summary>

1. Il y a des fruits rouges brillants, des légumes verts croquants et des fleurs jaunes éclatantes partout. (There are bright red fruits, crisp green vegetables, and vibrant yellow flowers everywhere.)

2. Son sac est lourd maintenant, mais elle est contente. (Her bag is heavy now, but she is happy.)

</details>

Source: MeloLingua CEFR-Graded Multilingual Stories Dataset v1.0.0 · story `fr-au-marche` · CC BY-NC 4.0